

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi
észét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidi-
jak küldendők.
Kéziratok nem adatnak vissza.

Felölős szerkesztő: Éder János.
Kiadó-és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.
Megjelen minden vasárnap reggel

Jön a veszedelem . . .

Irta: Dr. Hollósy István.

Bizony nem először hangozta-
tom, hogy Csongrád városának
nincs fontosabb érdeke kereske-
delmi, gazdasági és egészségügyi
szempontból mint az, hogy védekez-
zék a rettenetes pusztító járványos
betegségek ellen, amelyek között
a legfélelmetesebb, az ázsiai kolera
már bejelentette megérkezését az
idei nyárra.

Azzal tisztában vannak a köz-
ponton, mint egyik másik ismer-
ősömtől hallottam, hogy a cho-
lera megérkezése az illetékes szak-
miniszteriumok titokban már meg-
tették az intézkedéseket, a legszi-
gorubb tilalmakkal fogják elzárni
a vészmentesnek nyilvánított köz-
ségeket a nagy világtól, mert föl-
tétlen bizonyos, hogy az ázsiai —
igazán ázsiai cholera Mongolor-
szágból feltartoztatatlanul végig szá-
guld Európán s különösen a folyó-
k mentén városokban rémitő
pusztításokat fog végezni emberé-
letben és a kereskedelem, gazda-
ság terén.

Hiszen olvashatjuk, hogy még
az ázsiai orosz kormány is szigo-
ruan kiutasítja mindazokat az össz
cikket, amelyek kholera gyanus
vidékről kerültek forgalomba.

Cholera gyans községnek pe-

dig azokat nevezik, amelyekben
egyetlen egy cholera megbetege-
dés előfordult.

Az ilyen község el van át-
kozva, ki van zárva a forgalomból
és senki sem keresi fel többé pia-
cát az idegenből, mert a legszi-
gorubb rendeletek fogják eltüntetni a
kholeragyanus községből az áru-
cikkek elszállítását idegenbe.

Hogy ez mit jelent a sertés,
baromfi, gyümölcs és borkereske-
desre nézve, azt a Csongrádon élő
kereskedők és gazdák ítéletére
bizom, azzal a hozzáadással, figyel-
meztetéssel, hogy nem sokáig gon-
dolkozhatnak rajta, mert már az a
veszély fenyegeti Csongrádot, hogy
szintén a kholerafertőzött területek
közé viszik a holt Tisza és a büzhödt
pocsolyák.

Ée akkor aztán befellegzett a
Csongrád gazdáinak, kereskedői-
nek; de befellegzett a nagyreményű
Duna-Tisza csatorna építésének is.

* * *

Evek óta sürgettem az általa-
nos vízvezeték, csatornázás létesí-
tését, amely hatalmas védekezés
lett volna a kholeravész ellen s
alig került volna többé évente
annyiba, mint amibe az utcai ár-
kok büzhödt pocsolyák befödése
kerül ma, teljesen kidobott pénz

gyanánt, mert a büzhödt árkokat
nem befödni, hanem folyósíthatóvá
kellene tenni.

Ha majd a kholeravész Csong-
rádot is felkeresi, ami sajnos, egé-
szen bizonyosra vehető a nyáron,
akkor majd ráparancsol a kor-
mány, hogy egy sereg kholera-
biztost, utkaparót, stb. fizessen,
lesz olyan hadisarca a kholerának
amely százazrekre fog rugni és a
végeredmény az lesz, hogy a vá-
ros, (a tönkre tett, télig kipusztult
város) kénytelen lesz beismerni,
hogy első teendője a vízvezeték és
csatornázás kiépítése, nehogy jö-
vőre ismét a kiátkozott városok
között szerepeljen.

Csongrád városának most egy
nagy tevékenységű és gyakorlati
érékkel bíró vezére van, Hegyi
Antal személyében, aki az európai
és amerikai nagy városokat ismer-
vén, kellőképen tudja méltányolni
ennek a kérdésnek fontosságát.

A csongrádi kereskedők és
iparosok, valamint gazdák talán
most a 12-ik órában észre fogják
venni magukat, hogy az összes
hazai és külföldi piacokról kifog-
ják tiltani őket, az első kholera
eset után és ha a község főbirája
felvilágosítaná őket a védekezés
előnyeiről, nem kételkedem, hogy
ne szavaznák meg egyhangulag a

JELMEZ—BÁLON.

Jelmez—bálon.

Éppen ott ültem, mélyen beletemet-
kezve csendes és egy hangu legény szo-
bám költői rendetlenségben álló íróasztala
mellett, mikor borongos, inkább ta-
vaszi esős, mint téliesnek mondható dél-
utánon, belépett szobámba a postás. —
Atnyujtotta érkezett leveleimet azután
gyorsan távozott.

Nagyon el voltam merülve írásaim
között, mikor a postás hozzám bekopog-
tatott. — Ügyet sem vettem először az
átadott levelekre, csak később jutott
eszembe, hogy fel is kellene már bontani
azokat, akkor . . ., amikor már érezhe-
tően kellemes parfüm illat vegyült író-
asztalom körül, a cigaretta füstös szürke
levegőbe. —

Legelőször is egy irinkó-pirinkó ró-
zsaszínű kis levél akadt a kezembe. — Is-
merősnek véltem az irást, mégis szokat-
lanul zavarba hoztak a látott gyöngé női
kézvonások, miért is mi sem volt termé-
szetesebb annál, hogy lázas izgatottság-
gal bontottam fel a kellemes illattól át-
hatott levelet. —

Olvasom:

„E hó 7-én itt egy fényes jelmez-

bál lesz, ahol én is, jelmezben fogok tün-
dökölni. — Kérlek téged is, hogy a bála-
te is jöjj el, nagyon szívesen látunk . . . !
— Tehát szombaton a viszontlátásig csók-
kol . . .

S. . . . a". —

Jelmez-bál? Szombaton este . . . !? A
legszebb leányokról híres helyen . . . !?

Azonnal készen voltam a válasza-
dással! Már, hogy is ne mennék el oda,
ahol lehet, hogy vágyaim netovábbjai
találkoznak össze . . ., ahol bizonyára
együtt lesz látható nemcsak a város és
a környék, de sőt a messze vidék intel-
ligenciája is . . ., ahol vidám, mosolygós
tavasz táru majd élelem, ebben az unal-
mas téli-időben . . ., ahol a bálterem tük-
kös parkettjén szebbnél-szebb leányok
siklanak végig előttem a boszton
fülbemászó, dallamos melódiája mellett . . .
ugyan hogy is maradhatnék el onnan. . . !

Megirtam tehát levelem azonnal vá-
laszul, hosszasan az igazi, de a hangula-
tos levélnek mégis csak az volt rövid
foglatlata, hogy: „Megyek, tele vágygal,
tele lelkesedéssel, hogy ott magamat
kedvemre kimulassam!” —

*

Elérkezett a szombat. —

Robogó fiakkerem gyors iramlás-
sal szelte az utca sarát s alig néhány
perc eltelté után, már ott voltam a vasuti

állomásnál, hogy tovább vihessen enge-
met is, a sejtett élvezetek gazdag szin-
terére, a lassan, unalmasan, mindenütt meg-
megálló és rendszeren késedelmesen dö-
cögő vicinális . . . ! —

Sokáig tartott az ut mód felett! —
Késve, de nem későn érkeztem meg. —
A család ahova hivatalos voltam, türel-
mét vesztve, érkezéséhez fűzött remé-
nyét feladva, éppen a vacsoránál ült
együtt. — Késő estére hajlott az idő. —

Amint azonban benyitottam a hatal-
mas, üveges, virággal diszitett verandára
azonnal észrevették jöttömet és siettek
fogadni szívesen üdvözölve, engem, a
már nem is várt vendéget a legőszintébb
kedvesség hangján. — Mikor azután to-
vább menve beléptem a tágas és diszes
ebédlő teljesen nyitva álló ajtaján, szem-
mem káprázni kezdett . . ., a meglepetés
jelei összekuszálták halovány arcomat . . .
bizonytalan lett minden lépésem előre . . .
a szó észrevehetően meg-megakadt aja-
kamon . . ., mert hiszen azokat láttam ott
együtt odabenn, akikkel ki tudja hány év
előtt találkoztam utóljára, mint egészen
ifju-ember . . ., régen . . ., nagyon régen . . .
s talán boldogabb időben . . . ! —

Az asztalfőn a ház urnője foglalt
helyet. — A mezei virágok legszebbikét
öltötte magára jelmezül. — Pirosló pipacs
volt ruhája disze mindenütt, amely a leg-

vizvezeték és csatornázás létesítését is félretéve minden nézet különbséget, a részletkérdéseknél.

Ha nem így cselekednének — rettenetes lesz késő bánatuk.

Egy pénztintézet tekintélye. Lapunk m. vasárnapi számában hirt adtunk arról az actióról, melyet egyes takarékpénztári részvényesek indítottak a „Csongrád és Vidéki” takarékpénztár igazgatói állásának betöltése érdekében.

A dolog ugyanis úgy áll, hogy Eszes Máttyás a nevezett pénztintézet igazgatója minden valószínűség szerint egyesek pressziója következtében az igazgatói állástól leköszönt, illetve beadta lemondását.

Nekünk, akiknek az egész pénztintézet belső ügyeihez nem sok közünk van: mert hiszen még a részvényesek közé sem tartozunk, az egész igazgatói válság nem érint bennünket. Természetes tehát, hogy ha akarnánk sem befolyásolhatnánk a részvényeseket, hogy kit tiszteljenek meg bizalmukkal.

Midőn lapunk m. számában annak a nézetnek adtunk kifejezést, hogy a tisztesség azt hozná magával, hogy Eszes Máttyás urat, aki alapítója, igazgatója és ugyyszólván lelke volt ennek a pénztintézetnek, nem kellene engedni, hogy eltávozzék ennek a pénztintézetnek az éléről, ezt sem azért hoztuk nyilvánosságra, mintha mi bele akarnánk avatkozni a nevezett pénztintézet belső ügyeibe, hanem csak azért: mert figyelmeztetni akartuk azokat, akik talán megdöbbenéssel pálcát törnek annak a férfiúnak az eljárása fölött, akinek köszönhetik azt, hogy ez a pénztintézet olyan nivóra emelkedett, minőn a Magyar-Alföld legtekintélyesebb pénztintézetei állanak, hogy helytelenül járnak el.

Most pedig: midőn egyik lapársunk azt állítja, hogy Eszes Máttyás ur porba rántotta és lecsépelte az igazgatói tekintélyt, emélyet majd csak úgy emelnek fel a porból, ha oda Rosenberg Edét ültetik, hát éppen kell, hogy az ilyen fel-fogással szemben álláspontot foglaljunk.

Értsük azonban meg a dolgot, mi nem azért foglalunk álláspontot, mintha Rosenberg Ede ur ellen kifogásunk lenne, mert hiszen az nem is lehet. De nem is azért: mintha mi, Eszes Máttyás ur minden eljárását tökéletesen helyesnek találnók, nem a társadalmi eljárását értjük ez alatt: hanem a politikait.

Tudja azt mindenki, hogy mi a körömszakadtuk menő actiót indítottunk éppen Eszes Máttyás urral szemben akkor: midőn Dr. Szivák Imre ellen a legmeszebb menő agitációt fejtette ki, aminek az lett a következménye, hogy Szivák Imre itt elhukkott. Hogy azután Szivák bukásának milyen következményei lettek, arra éppen Eszes Máttyás ur felelhet igazán.

Szintén helytelenítjük azt az eljárást is, amelyet a legközelebbi képviselőválasztás alkalmával követett: midőn jelentékenyen befojyásolta Hieronymi bukását: pedig hogy ki az a Hieronymi éppen itt Csongrádon legjobban tudja, éppen Eszes Máttyás ur.

Ezzel csak azt akarjuk igazolni tisztelt kollégáinkkal szemben, hogy Eszes Máttyás ur politikai szerepléséért nem nagyon tudunk rajongani, sőt azt a tények után el is ítéljük. Ezt nyílt férfiasággal jelentjük ki.

Másként vagyunk azonban társadalmi szereplésével. Itt már azután szintén becsületbeli kötelességünknek tartjuk mellé állni akkor, midőn erről az oldalról van támadva. Hát itt t. Kollégáinknak is el kell ismernie, hogy a sulykot messze elvetette: mert hiszen Eszes Máttyás nem, hogy a porba rántotta és lecsépelte volna a nevezett pénztintézet tekintélyét: hanem annyi tény és szent igaz, ha Eszes Máttyás nem ált volna annak a pénztintézetnek az élén, hát az a pénztintézet még ma is azon a nivón állna, mint áll p. u. az „Országos Hitelszövetkezet” csongrádi fiókjá. De hogy ne vegye célzásnak t. Kollégánk ezt a hasonlatot, hát arról is biztosítjuk, hogy az éppen most nevezett hitelszövetkezet felvirágzását már csak a nagy közönség érdekében is óhajjuk és támogatjuk; éppen azért merjük állítani, hogy ha Eszes Máttyás ur, aki nézetük szerint porba rántotta a „Csongrád és Vidéki” takarékpénztár tekintélyét, az „Országos Hitelszövetkezet” csongrádi fiókjának élére állna, éppen úgy fellendülne, mint fellendült „a Csongrád és Vidéki” pénztintézet akkor: midőn Eszes Máttyás ált az élén.

Sikerült hangverseny.

Ha semmi kommentárt se fűznénk a „Csongrádi Izr. Jótékony Nőegylet” f. évi január 14-én tartott estélyéhez, már az alábbi statisztika egymagában is a legfnyesebben igazolhat mindent, az est sikerét illetőleg.

— A rendezett táncmulatság hangverseynyel volt egybekötte változatos és tartalmas műsorral.

A bájos *Farkas Erzsike* Solya Gyula prólogját olvasta fel legelsőnek kedvesen csengő hangon. — Csokrot kapott elismerésül, no meg lelkes taps kísérete lepródimról. — Utána a nemes egyszerűségében is elragadóan kedves Dr. Roth Sándorné foglalt helyet a zongora mellett, hogy Kluger Marcell opera énekest a műsorban részletesen ismertetett ének számokban kísérete szép játékaival. — A kíséret nagyon szép volt, az ének lebilincselte a hallgatóság figyelmét, meg is éljenezte érte mindkettőjüket s kitörő tapsvihár képében adtuk át az elismerés legszébb palmaágát.

Weisz Ilonka és Dr. Kalmár Zoltán páros jelenete is sikerült volt. — Mindketten ügyesen mutatták be a haragos, de mégis örömmel kibékülő jegyesek képét. — Gratulálunk. Pompásan élveztünk a rövidke jelenet alatt. Ők is kaptak nem panaszkodhatnak tapsot és éljenzést, s a tetszés nyilvánítás szinte lelkesedéssel fakadt.

Mészáros Sándorné, Oser Lipotné kísérete zongorán, „Bálban” c. melodráma elszavalása közben. Mit mondjunk róluk, mint azt, hogy a kíséret ügyes volt, a szavalt mindenkit gyönyörködtetett és finom előadói képességről tett fényes bizonyosságot. A kapott tapson kívül, még méltó elismeréssel adozunk mi is.

Igen sikerült volt Barna Henrikné magán jelenete is. — Kedvesen csevegett, s beszéde kellemes szórakozásul szolgált a jelenvoltaknak. — Őt is őszintén megdicsérik érte.

Végül jsmét Dr. Róth Sándorné kísérete Kiss Antal igazán művészi hegedű játékát. — Élvezettel halgattuk mindkettőt, amely utóbbi minden túlzás nélkül

mondhatjuk magával ragadta a hallgató közönség tömött sorait.

A hangverseny után tánc következett, a környékbeli fiatal emberek élénk részvétele mellett amelynek csak a késő hajnali órákban szakadt vége. — A négyest mintegy 70 pár táncolta, majd hajnal felé a „gyevi” négyest járta a fiatalos mosolygós vidám kórusa.

A jelen volt hölgyek névsorát a következőképen sikerült feljegyezni:

Leányok: Bande Ilonka, Báró Rozsika, Engel Bözsike, Farkas Erzsike, Fáb-

szébb harmóniában olvadt össze, kecsesen fedve alakjának minden bájait. — Mellette ült balról egy aranyos, kedves fiatal leány. . . Szépségének teljében pompázó rózsabimbó. . . a vidám, üde, napsugaras tavasz, a kedves fiatalság minden szépségével bőven elárasztva, szendén mosolygós szemében szívének forró, meleg tüze égett. . . mi lehetett volna tehát az ő igazi jelmeze, mint a rózsza, a virágok királynője, hogy kikelet legyen a télben. . . s virulni lásson a szem kert nélkül is legszebb díszében fejlődő virágot. — Vele szemben volt egy kedves és kora dacára is az élet legszebb idejét visszatükröző asszony: a mama. — Boldogan legeltette szeméit fiatal leánya legszebb bájain. — Jól esett látni boldogságtól sugárzó arcát, ha fűrkésző szemem teléje tekintett. — És hogy a mama mellett ülő asszonyka ki volt, arról talán jobb volna hallgatni mélyen, mert őt leírni minden szó kevés. — Az élet legboldogabb napjait élő asszony. . . gondos férje oldala mellett. — Szemében a lángoló szerelem izzó, parazsa égett. . . Pirosló arcától csak itt-ott hiányzott még a leányság legszebb himpora, amelyet az csókolt le onnan ajakával, forróan szeretve, aki a szívéhez akkor is, ott is mellette közel volt, akinek minden álmát végnélküli boldogság aranyoz be kimondhatatlan lázas éjszakákon. . . !—

A kölcsönös üdvözlések után az asztal mellé telepedtem én is és a vacsora végezte után csak a bálteremben találkoztunk újra össze.

Mohó kíváncsisággal eltelve huzogattam fehér keztyűmet a méreteiben hatalmas fényességében kápráztató és pazarul csillogó bálterem egyik oldalán. —

Ott rajzoltak előttem, legszebb toalettek és jelmezek, mint a szorgalmas méhek a legnépesebb kaptár belsejében. — Nyomasztó parfüm illat volt érezhető mindenütt, örömtől, boldogságtól csillogó szempárok fénylettek mindenfelé, vidám leány kacagás, gondtalan nevetés vegyült a bálterem tompa morájába. — És amíg imígyen szemlélődtem, ki tudná leírni, hogy milyen érzelmek tartották fogva rajongó lelkeimet. . . ki tudná elbeszélni hogy milyen merész és hányféle gondolatok támadtak fejemben. . . —

Egy-két perc még. . . s azután én is táncra kerekedtem a piros pipacsos jelmez varázsos hatása alatt karjaim közé zárva azt, akit azok az egyszerű virágok frappánsan, de kacéran ékesítettek. Élvezetes volt a tánc nagyon, kellemei tovább ütték, hajtották szívemet és mint a tarka pillangó, virágról-virágra szállva vágytam megízlelni a táncok ki tudja hány féle édenét. — Szép a mezei virág, de illatla-

lan, a rózsza ellenben szép és illatos is! — Mosolygó rózsza váltotta tehát fel nemsokára a piros pipacsot karjaim között, szendén tündöklő két szeme fénylő harmatcsepp volt a rózsaszín szirmokon, ritmikusan, könnyed, s kedves táncolása olyan volt éppen, mint mikor az enyhe tavaszi szellő virágnivílásról meséket susogva ide-oda hajtogatja a rügyező rózsaaágakat

Igy táncoltunk aztán ki tudja hány-szor. . . — S mire a szürkülő hajnal bebocsájtotta derengő fényét a villany-luszterek közé a gyöngyöző ablakokon, a rózsza jelmez icipici rózsaszínű selyem cipőcskéje is mutogatni kezdte hófehér belsejét, annak legnagyobb tanubizonyosságául, hogy a szívből, lélekből fakadó, fiatalos szívvel végigjárt táncok sorozata, igazán megártott neki. — Reggel felé már széjjel terült a kis cipő egészen. . . !

De hát lehet-e szebb, jobb, kellemesebb az „első bál” egy fiatal leányra nézve, ha a bálteremből nemcsak a szívében visz haza magával kedves emléket a puha párnák közé, hanem azonfelül még egy szétbomlott cipőcskét is, az első bál cipőt, amely sokáig s gondosan megőrizve, az első bál legszebb, legkedvesebb látható emléke marad. —

És most, hogy újra a fülemben csendül a kedves cigányzene. . . és a bostoni lány dallamu melódiája. . . , úgy elgon-

ry Ilonka, Fehér Rózsika, Fekete Panna, Freund Friduska, (Kistelek) Herke Janka, Keleti Juliska, Kovács Margitka, Krausz Viola, (Szabadka) Lövi Lenke, Nemcsik Margitka, (Nagykőrös) Piti Iduska, (Sövényháza) Politzer Margitka, Reichlinger Boriska (Kistelek) Sárközi Rózsika, (Ujkécske) Sperlinger Ilonka, Solya Maca, Sövényházi Jucóka és Margitka, Weisz Bözsike, Weisz Flóra, (Szeged) Weisz Ilonka és Zeyer Piroska (Kistelek).

Asszonyok: Ausländer Jenőné, Barna Henrikné, Báro Gézáné, Binét Sámuelné, Bloch Adolfné, Boér Jakabné, dr. Buch Hermanné, dr. Dékány Béláné, Dévai Sándorné, Draskovics Dezsőné, Engel Mihályné, Farkas Dezsőné, Farkas Lajosné, Farkas Mórné, Fehér Ignácné, Fehér Mihályné, Ferber Lajosné, Fodor Frigyesné (Hódmezővásárhely), dr. Grósz Arnoldné, Grünvald Ignácné, dr. Heinrich Istvánné, Klein Lajosné, Klein Mihályné, Kluger Kálmánné, Kohn Imréné, Kovács Elemérné, Kovács Lajosné, Kovács Sándorné, Kunczer Béláné, (Felgyő) Lakos Emilné, Laufer Jenőné, Lévai Gvuláné, Lévai Józsefné, Löw Adolfné, Mészáros Sándorné, dr. Moletz Lajosné, Neufeld Józsefné, Piti Istvánné (Sövényháza), Pollák Józsefné, (Makó) Oser Lipótné, Révész Edéné (Szentes), Rósenberg Edéné, dr. Róth Sándorné, Sebők Miksáné, Sperlinger Sománé, dr. Sörös Miklósné, Sövényházy Antalné, dr. Szarka Mihályné, Szendrői Lászlóné, dr. Szőke Jenőné, Szőke Pálné, Szőke Sándorné, Tekulics Sándorné, Váradí Jakabné, Weisz Adolfné, Weisz Márkné, dr. Vida Sándorné, Wolf Miksáné, özv. Zelenka Jánosné, Zeyler Jenőné (Kistelek).

Ime a fentebbi névsor, mint a mulatság erkölcsi sikerének legszebb dokumentuma. És itt ezen a helyen nem hagyhatjuk említés nélkül, hogy a legnagyobb elismerés illeti dr. Dékány Béla uraszonyt, aki tőle telhetőleg, mindent elkövetett az estély minél nagyobb sikerének érdekében Dr. Kalmár Zoltán titkárral együtt.

Mint *elnökö* büszke lehet erre a mulatságra, ahol együtt volt Csongrád község minden számottevő egyénisége, csekély kivétellel valláskülönbség nélkül, és akik ott megjelentek, szépen megfértek egymás mellett a nélkül, hogy a társadalmi válaszfalaknak még csak, még csak alapjai is láthatók és észrevehetők lettek volna.

UJDONSÁGOK.

— **Népszerű felolvasások.** Ma d. u. 4 órakor a Cs. Ip. K. E. ben „Hazánk ezer év előtti állapotáról“ Mészáros Imre állami tanító tart felolvasást. — A Cs. Ip. K. E. közönsége vasárnaponként. Szentesi körut 11. sz. alatti egyleti helyiségbe gyülekezve szívesen hallgatja a közkedveltségre emelt felolvasásokat, s úgy a felolvasókat, mint a szavaló ifjúságot nagy tetszés — nyilvánításokkal jutalmazza. A mai felolvasáson Pintér Matildka, Ujvári

dolkodom, hosszasan elmélázva a muló farsang egy-egy édes emléke felett. . .!

*Elmult a bál rég . . . minden édenével!
Némán tűnődnek csillogó falak . . .!
Ámor nyilatól sebzett ifju szívben,
Ábránd virági szépen nyillanak.
Tárog a seb . . . és gyógyvirját keresve
Sajogva mélyen jár a bál helyén . . .!
Csak egy szív maradt ott is sérthetetlen,
Fájó seb nélkül. . ., egy szív: az enyém. . .!*

Kiss Jenő.

Jolánka, Atkári Urbán és Börcsök István szavalnak.

— **Közgyűlés.** A „Csongrád és Vidéki“ takarékpénztár február hó 2-án d. u. 2 órakor évi rendes közgyűlést tart.

— **A csongrádi izr. nőegylet hangversenye.** Mint lapunk más helyén megittuk a helybeli izr. nőegylet f. hó 14-ikén megtartott hangversenye minden tekintetben kitűnően sikerült s e helyütt annak csupán anyagi oldaláról óhajtunk megemlékezni, különösen a felülfizetésekről, melyek szokatlanul nagy számban és összegben emelték az anyagi eredményt — hála érte a jó szívu adakozóknak. Felülfizettek: Block Adolfné urnő gyűjtése utján többek 100 kor. — Kämpfner Vilmosné ónagysága utján többek 16 kor. — Syendrői Lászlóné ónagysága utján felülfizettek: Wertheimer és Frankl, Első magyar Cérnagyár és Flaschner Artur 15 kor. — Dr. Dékány Béla 40 kor. — Szendrői Bászó Auch Zsigmond (Belgrád) Faragó István 10—10 koronát, Dr. Boér Antal Braun Marcellné (Béga szt. György) 8—8 koronát, Hutter Ferencz csövits (Szeged) 10 koronát, Fekete László, Weisz Adolf, Dr. R. Pap Miklós, Dr. Vida Sándor, Cifka József, (Budapest) Dr. Reiter Oszkár Schwartz Mór és fia (Szolnok) 5—5, Dr. Szarka Mihály 6, Kalmár Béla, Dr. Heinrich István, Szőke Pál, Farkas Dezső, Boér Jakabné, Faragó István, Farkas Mór, Holló Adolf, Kämpfner Vilmos 4—4 koronát, Barna Henrik 3 kor. Kalmár Illés, Ehrlich Mórné, Oser Lipót Ausländer Jenő, Fehér Ignác, Klein Miksa, Dr. Kalmár Zoltán, Lévai Gyula, Weisz Márk, Dévai Sándor, Rosenberg Ede, Dr. Grósz Arnold, Grünwald Ignác, Dr. Szőke Jenő, Neufeld József, Rózsza Ede, Binét Sámuel, Dr. Buk Herman, Klein Lajos, Kovács Lajos, Volf Miksa Engel Mihály, Róth Jenő, Bloch Oszkár, Sárközi Dezső, Ehrlich Márton, Politzer Dezső, Fekete Albert, Bedő és társa, Solya Gyula, Lakos Emil, Dr. Jakovlyevity Iván 2—2 kor., László Ignác, Sághy Mihály, Kohn Imre, Cseuz Imre, Forgó Imre, Báro Géza, Váradí Jakab, Révész Ede, Kovács Elemér, Fekér Mihály, Dr. Moletz Lajos, Politzer Dezső, Lévai József. ifj. Hatvani György, Dr. Róth Sándor, Heeg és Freidmann 1—1 koronát. — Ugy az itt megnevezett mint az esetleg tévedésből megem nevezett jótékony adakozóknak ezuton is háláját és köszönetét fejezi ki a nőegylet.

— **A gőzgépezők és kazánfűtők legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden, 1911. február hó 12 hajján d. e. fél 9 órakor a (felső ipariskolában) fognak megtartatni. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Tisza Lajos körut 61.) beküldendők.**

— **A népszámlálás alkalmával Samu Veron és Horváth József a népszámláló biztossal gorombáskodtak, amiért a népszámláló biztos őket feljelentette. A kir. ügyészség hatóság elleni erőszak miatt indította meg ellenük az eljárást.**

— **Virtuskodó suhanc.** Oláh József kamasz legény aki már többször büntetve volt, f. hó 15-én éjjel a dob utca végénél felszaggatta a korlátot. A rendőrségi járőr, aki éppen arra haladt, megcsipték és feljelentette a felettes hatóságnak.

— **Verekedés a vályogos gödrökben.** Fölföldi Ferenc a vályogos gödrökben lakó koldus befogadta lakónak Igrí Pál cigányt és családját, Eleinte meghuzta magát a cigány familia, de később anynyira elhatalmasodtak, hogy a lakásadóját sem akarták már megtérni. A hatalmasodást végre megunta a koldus és az

elmúlt héten anovira felháborodott, hogy fejszét ragadott és a cigányt asszonyt agyon akarta verni. A purdék sironkózására a szomszédok össze szaladtak és kivették a koldos kezéből a fejszét. Ugy cigányasszonyt mint a koldust letartoztatta a csendőrség.

— **Kuruzslás,** Szemerédi Julianna férje aki már régebb idő óta beteg egy kuruzsló asszonytól 10 koronáért vásárolt orvosságot abban a biztos reményben, hogy attól meggyógyul az ura. A csendőrségnek az ügyet feljelentették aki a kuruzsló asszonyt kinyomozta és letartoztatta.

— **Ehrlich 606 a gyakorlatban.** Dunaharaszttiban, (a fővárostól villamos közlekedés) gyönyörű szép helyén fekszik az egész országban immár előnyösen ismert Tamásy-féle Park-sanatorium. Ez a modern sanatorium most külön osztályt létesített vérbajosok és hugyszervi betegek részére. Most az a szenzációs értesítést kapjuk, hogy a sanatoriumban forpalomba került kerül a csóoss és biztos hatású „Ehrlich 606“ Az arra szorult intézeti betegeket díjtalanul oltja az intézeti főorvos, csupán a mérsékelt felszámított ellátási költségeket kell megfizetni. A Park Sanatoriumból már eddig is számos és súlyos „Ehrlich 606“-tal beoltott beteg gyógyultán távozott. Minden érdeklődőnek készséggel ad felvilágosítást a „Park Sanatórium“, Dunaharaszti, Pest megye.

— **A fővárosnak egyik legfontosabb egészségügyi intézménye.** Dr. Batizfalvy István Zoltán egt. tanár, Pestvármegye t. főorvosának, az operatív és műfogászat szpcialistájának fogorvosi intézete (Károly körét 3.) A főváros ezen joggal egyedüliek mondható ilyenmü intézménynek, melyet a nagyméltóságú v. k. miniszterium is elismerőlevéllel tüntettet ki, melyben évtizedekben keresztül száz- és százézer fogbefegyés kezelte, csakis e célra átalakított helyiségei a közegészségügyi és operatív kívánalmaknak megfelelően a legmodernobból vannak berendezve. Évek óta jól begyakorolt műtői az igazgató személyes közreműködésével egész nap reggel 8-tól este 7-tig nyújtanak biztos és legujabb villany átszűrődtetési módszer alkalmazásával teljesen fájdalomtalan segítyt a fogfájás kinos betegsége által gyötörteteknek. Foghozások altatásban is. Az intézet laboratoriummal és technikai műhellyel van összekötve, hol a legjobb rendszerü műfogpótlások készülnek, melyek a valódiaktól meg nem különböztethetők. Mérsékelt árak teljes jótállás mellett. Levelekre az intézet készséggel válaszol. Vidékiek fél nap alatt megkapják műfogaikat.

Szerkesztői üzenetek.

Érdeklődnek. Azt kérdezi tőlünk, hogy D. ur, hogy mulatott a bálon? Eltekintve attól, hogy az álmodás szemem egy néhányszor láthatólag jelentkezett, a körülményekhez képest tűrhető jól.

Szőke-szemölcsősnek. Ugy-e kíváncsi arra még most is, nem csak a bálon, hogy az a fiatal ember, a maga „kedves barátja“ miért nem táncolta az l. négyest. — Két okból nem. — Először is a „négyest“ rég mult diák kora óta elvből gyűlöli. — Másodszor pedig éppen úgy el volt foglalva a bálon a négyes tartama alatt, a névsor összeállításával, mint az a bizonyos kis nő a „paradicsom-szösz“ készítésével. — Most már nem kíváncsi? Ugy-e nem?

5963. sz. előfizető. Bizony, bizony nagy baj is az, ha az embert éppen azért nem hívják meg a „theha-estéllj“-re mert nőlen. — Próbálja megkérni őket. Tegyen kötelező ígéretet, hogy még a farsang végeztéig megmósul. — Végére is akár három héttel előbb, akár három héttel utóbb tartanak meg a theha estélljt, nem lenne olyan nagy baj. A theha nem veszt illatából akkor sem jól záró dobozban, de maga igenis veszít, ha nem lehet része benne.

SALVATOR kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyaghajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatásu. Természetes vasmentes savanyuviz.

Kapható ásványvizhereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES AGOST Szinye-Lipóczyi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

453/1911. szám.

Hirdetmény.

Folyó hó 16-án megállapított vezettségügyi esetből kifolyólag a járási főszolgabíró ur 172/1911. számú határozatával 40 napi ebzárlatot rendelt el.

Ennélfogva felhivatik a lakosság, hogy úgy a kül mint a belterületen az összes kutyák f. é. február hó 25-éig éjjel és nappal állandóan megkötve tartassanak, mert ezen idő alatt a szabadon talált kutyák kiirtatnak tulajdonosai pedig megbüntetés végett a járási főszolgabíró urhoz fejelegetnek.

Csongrád, 1911. január 19-én.

Gyánti István.
bíró.**Mást ne vegyen köhögés ellen**

mint az orvosilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, katarus, elnyálkásodás, gőrcs és számráhurutos bántalmaknál.

Kaiser-féle MELL-KARAMELLÁKRA

a három hársfáról.

5900 hiteles bizonylatok bizonyítéka segélyt hozó eredményt.

Egy csomag 20 fillér. Egy üveg 80 fillér.

Csongrádon kapható: Farkas Lajos, Löw Adolf és Barna Henrik urak gyógyszerüzében.

Aki gyomorfájós, dűlbeteg, étvágytalan lesoványodáshoz hajlandó használja a számos év óta jónak bizonyult **gyomorsót, Schaumann** gyógyszerésztől **Stockerauban**.

Aki szabályozni és épségben tartani akarja jó emésztését, használja a **Schaumann-féle gyomorsót,** tapasztalni fogja, hogy más szerek ellenében, mily jól érzi magát.

Gyomorsó eltávolítja azonnal a fölösleges **gyomorsavat és elmondítja az emésztést.** Egy doboz ára 1 kor. 50 fillér.

Gyomorsó-pasztillák kényelmes és kellemes, ugyanazon hatást teszik, mint a gyomorsó. Ára tarsolyonként 3 phiolával 4. 10 gyomorsó-pasztillával kor. 1.50. Postai szállítás legkevesebb 2 doboz megrendelésnél — utánvétel — **Schaumann** gyógyszerész **Stockerauban**. Kapható minden gyógyszerüzében.

Magyarországi főraktár:
Dr. Egger L. és Dr. Egger J.
gyógyszertára Budapesten.**Kiadó lakás!**

Kovács Elemérnek a Templom utcai házában 2 utcai szoba üvegezett folyósó konyha, kamra, pince, és jászintból álló lakás Szt. György naptól kezdődőleg kiadó.

LEGKÖZELEBB MEGJELNIK A KÉPVISELŐHÁZBAN MOST LETÁRGYALT ÚJ**Polgári Perrendtartás**

című könyv.

*Bírák, ügyvédek, kereskedők, és iparosoknak nélkülözhetetlen!*Összeállította, magyarázatokkal és szelvényekkel ellátta: **CSILLÉRY DÁVID**, kir. járásbíró.

A 400 oldalra terjedő törvénykönyv, mely a legfinomabb papíron zsebben hordható alakban lesz kiállítva bolti ára füzve 6 korona.

MEGRENDELHETŐ:**Maniák és Tóth** könyvkiadóknál **NAGYKÁROLYBAN.**

Csongrádon, Weisz Márk könyvkereskedőnél.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyerdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy nálam a legdivatosabb és a legmagasabb igényeknek megfelelő

férfi-ruha

készül a lehető legszolidabb árak mellett.

Ajánlom továbbá dus választéku magyar és angol szövet raktáromat,

Amidőn a n. é közönség kegyes pártfogását kérem, maradtam teljes tisztelettel:

Medgyesi Ferenczférfi szabó
szabó ipari szakoktató.**E l a d ó.**

Ludrovai Toth István nyugalmazott mérnök ur, 20 hold Erzsébetmájori első osztályú szőlője, mely birtortoktest a múlt évben is tizenkétezer koronán felül jövedelmezett, az összes épületekkel, 4 padolt festett szobával, uri butorzattal, holdanként is, tehermentesen eladó.

Ugyanott ezer kéve venyegének kévéje öt krajcsárért kapható.

Értekezhetni lehet tulajdonosai állandó lakásán, a Bökényi gazdasági iskolán innen fekvő házában.

**Szőlő-oltványok**

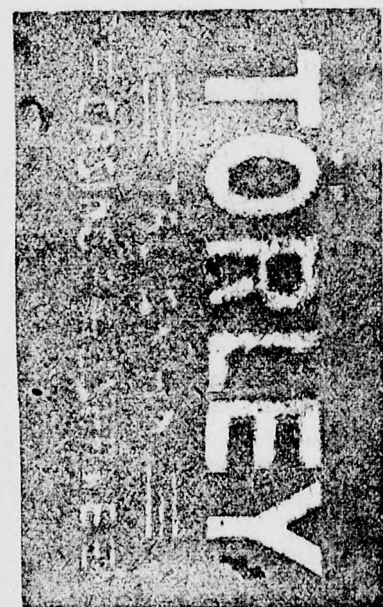
szállít amerikai sün és gyökere vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva legduzsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Küküllőmenti első szőlőoltvány telepTulajdonos: **Gaspari Frigyes**.

Medgyes, 68 sz. (Nagyküküllő-megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, emélfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtevése előtt az ismerős személyiségektől úgy szíves mint irabellileg bizonyítást szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.



Állandóan mindennap reggeltől estig nyitva.

Műterem a nap bármely szakában kellemesen fűtve van.

Teljes jótállás hogy kis gyermekek ruha nélküli felvételénél nem hülhetnek meg. Felölteteknek esetleges átöltözködéshez elkülönített fűtőhelyiségről gondoskodva van.

**Gárdi-műterem esz. és kir. udv. fényképész Csemegi Károly utca 4. szám.**

Ajánlja a mélyen tisztelt rendelőknek legtökéletesebb képeit matt vagy fényes kivitelben. — Mint ujdonságot elsősorban ajánlja félmatt képeit. — Medaillon képektől egész életnagyságig, minden megrendelésre a legnagyobb gond fordítatik. — Specialista gyermekfelvételekben. — Családi csoportképek és esküvői felvételek a legszebb összeállításban készülnek.

Mint a cég jelenlegi vezetője munkáimban a legnagyobb figyelmet, áramban a legmesszebbmenő engedélyt nyujtom s csakis elsőrendű dolgot adok át. Szíves pártfogást és bizalmukat kérve igen tisztelt rendelőknek, maradtam kész hiyük;

KLIMEK KÁROLY

a GÁRDI cég üzletvezetője.

Családi képek esküvői felvételeket, vagy bármilyen megrendelést kérem: lehetőleg előre bejelenteni, mert akkor sokkal rövidebb ideig tart.



Borult, ködös, vagy esős idő a felvételeknél nem határoz.

Nyomatott Weisz Márk könyvnyomdájában, Csongrádon. 1910.